

Données personnelles – Conseiller(ère) communal(e) Persönliche Daten – Gemeinderat/rätin

Commune - Gemeinde Saint-Martin FR _____

District – Bezirk Veveyse _____

Nom – Name* Débois _____ Prénom – Vorname* Georges-Henri _____

Langue – Sprache FR _____ Sexe – Geschlecht M _____ Nationalité – Nationalität CH _____

Date de naissance – Geburtsdatum 06.01.1956 _____ Adresse privée – Private Adresse Rue des Courtes Poses 2 _____

Profession – Beruf Retraité _____

Téléphone de contact – Kontakt Tel. 021 907 77 50 - 079 446 93 39 _____

E-Mail de contact – Kontakt E-Mail georges.debois@saint-martin-fr.ch _____

Fonction au sein du conseil communal – Funktion im Gemeinderat* Conseiller _____

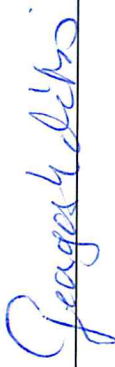
Dicastères – Ressort* Finances et impôts _____

Date de début de fonction – Datum des Amtsantritts* 7 mars 1999 _____

S'il s'agit d'une réélection, veuillez indiquer la date du début de fonction de la 1^{ère} législature
Bei einer Wiederwahl bitte das Datum des Amtsantritts der ersten Legislatur angeben

***Tous les champs doivent impérativement être remplis / Alle Felder müssen zwingend ausgefüllt werden
*Seules les données en rouge sont publiées sur internet / *Nur die Daten in Rot werden auf dem Internet veröffentlicht***

Lieu et date – Ort und Datum St-Martin FR _____

Signature – Unterschrift  _____

Registre des intérêts Verzeichnis der Interessenbindungen		Nom de l'entreprise Name des Unternehmens Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens	Organe – Organ ¹	Fonction – Funktion ²
I. Activité principale / Hauptbeschäftigung A. Activité professionnelle principale Hauptberufliche Tätigkeit				

II. Activités accessoires / Nebenbeschäftigungen B. Fonctions assumées au sein d'organes de direction, de surveillance ou de conseil dans des personnes morales de droit privé ou de droit public Tätigkeiten in Führung und Aufsichtsgremien sowie Beiräten juristischer Personen des privaten und des öffentlichen Rechts	Bibliothèque publique de la Veveyse	Comité directeur	Membre
	VOG AVGG	Assemblée des délégués	Membre
C. Fonctions assumées au sein de commissions, d'autres organes de la Confédération ou d'un canton Mitwirkung in Kommissionen und anderen Organen des Bundes oder eines Kantons			

Registre des intérêts Verzeichnis der Interessenbindungen			
	Nom de l'entreprise Name des Unternehmens	Organe – Organ ¹	Fonction – Funktion ²
	Nom de la collectivité Name des Gemeinwesens		
D. Fonctions permanentes de direction ou de conseil assumées pour le compte de groupes d'intérêts			
Dauernde Leitungs oder Beratungstätigkeiten für Interessengruppen			

Loi du 9 septembre 2009 sur l'information et l'accès aux documents

Art. 13 al. 1 Registre des intérêts

¹ Les liens particuliers qui rattachent les membres du Grand Conseil, les membres du Conseil d'Etat, les préfets et les membres des conseils communaux à des intérêts privés ou publics sont enregistrés et mis à la disposition du public de manière appropriée.

Gesetz vom 9. September 2009 über die Information und den Zugang zu Dokumenten

Art. 13 Abs. 1 Verzeichnis der Interessenbindungen

¹ Die privaten und öffentlichen Interessenbindungen der Mitglieder des Grossen Rates und des Staatsrats, der Oberamtmänner und der Mitglieder der Gemeinderäte werden eingetragen und der Öffentlichkeit auf geeignete Weise zugänglich gemacht.

Lieu et date – Ort und Datum :

Saint-Moritz, 30.04.2021

Signature – Unterschrift :

Fengskolits

Annexe 1 – Liste des organes

Anhang 1 – Liste der Organe

Termes en français	Deutsche Bezeichnung
Administration	Verwaltung
Administration cantonale	Staatsverwaltung
Assemblée générale	Generalversammlung
Assemblée des actionnaires	Aktionärsversammlung
Assemblée des délégués	Delegiertenversammlung
Autres (à préciser)	Andere (zu präzisieren)
Comité	Vorstand
Comité d'organisation	Organisationskomitee
Comité de direction	Vorstand
Comité de gestion	Verwaltungsausschuss
Commission	Kommission
Commission cantonale	Kantonale Kommission
Conseil d'administration	Verwaltungsrat
Conseil de la magistrature	Justizrat
Conseil paroissial	Pfarreirat
Conseil de fondation	Stiftungsrat
Conseil de direction	Direktionsrat
Direction	Direktion
Entreprise privée	Privatunternehmen